



Viva con Asma de la Mejor Manera Posible

TOME MEDIDAS PARA CONTROLAR Y MEJORAR SU SALUD



Controle el asma en 4 simples pasos

Tener una enfermedad crónica, como el asma, no es fácil, pero la buena noticia es que puede controlarla.

Aprender a evitar los desencadenantes del asma, saber cómo usar el medidor de flujo espiratorio máximo, tomar los medicamentos recetados y tener un plan de acción puede impedir que el asma modifique su calidad de vida.





1 Detecte los desencadenantes

Síntomas comunes

- **Dificultad para respirar.** Esto puede ocurrir a menudo o algunas veces.
- **Tos (principalmente por la noche).** La tos puede ser seca o incluir moco.
- **Sibilancia o resuello** cuando respira, que se debe al estrechamiento o a la obstrucción de las vías respiratorias.
- **Opresión** en el pecho.

Desencadenantes comunes



MOHO, POLVO O POLEN



HUMO AMBIENTAL



ACTIVIDAD FÍSICA O ESTRÉS



OLORES FUERTES



ALERGIAS ALIMENTARIAS



CASPA ANIMAL



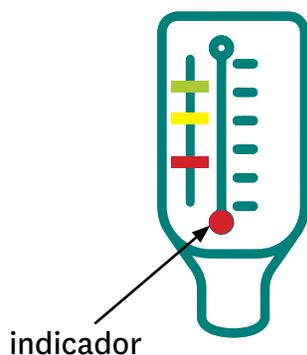
ESTAR ENFERMO





2 Controle su flujo espiratorio máximo

Un medidor de flujo espiratorio máximo es un dispositivo de advertencia temprana. Puede mostrar si el asma está empeorando, incluso antes de que sienta síntomas. Mide la velocidad con la que puede exhalar el aire de los pulmones. Si las vías respiratorias están obstruidas, será difícil expulsar el aire. El flujo espiratorio máximo “normal” depende de la edad, la altura, el sexo y la raza.

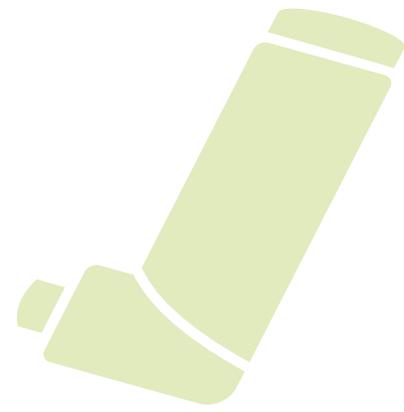


Cómo se usa un medidor de flujo espiratorio máximo

1. Lleve el indicador al número más bajo.
2. De pie o sentado con la espalda recta, póngase la boquilla en la boca y cierre los labios con firmeza alrededor de ella.
3. Tome aire lo más profundo que pueda.
4. Expulse el aire lo más rápido y fuerte que pueda para mover el indicador lo más lejos posible con su exhalación.
5. Quítese la boquilla y verifique el indicador. Anote dónde se encuentra en el medidor.
6. Lleve el indicador al número más bajo otra vez.
7. Repita la prueba dos veces más. Tome nota de la fecha, la hora y el número más alto de los tres. Este es su flujo espiratorio máximo.



3 Use los medicamentos recetados correctamente



El médico puede recetarle medicamentos para ayudarlo a frenar los ataques de asma. Hay dos tipos principales de medicamentos para el asma. Consulte a su médico cuál debe usar y con qué frecuencia.

Control a largo plazo (medicamento de control)

Los medicamentos de control a largo plazo reducen la inflamación en los pulmones y actúan de manera lenta y prolongada para ayudarlo a respirar. Evitan los ataques de asma, pero no pueden parar un ataque que ya ha comenzado.

Alivio rápido (medicamento de rescate)

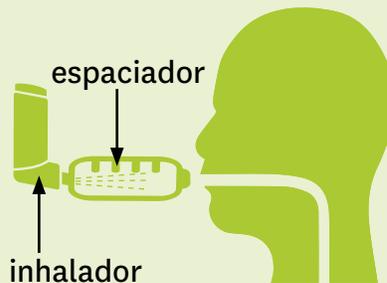
Los medicamentos de alivio rápido actúan velozmente para facilitar la respiración.

Evite quedarse sin medicamentos llevando un control de cuántas dosis usa:

- Busque en la etiqueta la cantidad de dosis que tiene el medicamento y divídala por la cantidad de dosis que usa por día. El resultado será la cantidad de días que le durará el medicamento.
- Anote en su calendario y en el inhalador la fecha en la que se acabará el medicamento.

Tres beneficios de un “espaciador” o una “cámara de retención”

1. Llega más medicamento a los pulmones.
2. Produce menos efectos secundarios.
3. Queda menos medicamento en la lengua y la garganta.





4 Tenga un plan de acción



Elabore un plan de acción con su médico, que lo ayudará a lo siguiente:

- Detectar los síntomas.
- Controlar los ataques de asma por su cuenta de forma segura.
- Saber cuándo y cómo usar los medicamentos de alivio rápido y de control a largo plazo.
- Saber cuándo ir al médico, llamar a la Línea de Consultas con Enfermeras o acudir a la sala de emergencias.



Un plan de acción puede ayudar a frenar un brote grave, lo que significa que se sentirá mejor y hará menos visitas a la sala de emergencias. Asegúrese de darles copias a sus familiares y amigos. Si su hijo tiene asma, entregue copias a todos los que lo cuidan, entre ellos, su escuela, guardería, entrenador deportivo, niñeras, instructores de campamento y otros familiares.

Si tiene preguntas sobre cómo controlar el asma o la enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC), consulte a su médico. Puede llamar a la Línea de Consultas con Enfermeras de CalViva Health al 1-888-893-1569 (TTY: 711) para recibir asesoramiento de manera rápida y sin costo. Si cree que tiene una emergencia que pone en riesgo su vida, llame al 911 de inmediato o acuda a la sala de emergencias más cercana.

ASMA Y EPOC

Si tiene asma, es posible que también sufra de EPOC. Al igual que el asma, la EPOC es una enfermedad pulmonar que dificulta la respiración.

ALGO DE INFORMACIÓN SOBRE LA EPOC

- Mientras que el asma afecta a personas de todas las edades, la EPOC es más común en adultos y empeora con el paso del tiempo.
- El hábito de fumar es la principal causa de la EPOC. El esmog y los gases tóxicos también pueden causar EPOC.
- Si tiene EPOC, corre un mayor riesgo de experimentar problemas derivados de la gripe y la neumonía.

Para obtener más información sobre la EPOC, incluso un plan de acción, visite www.lung.org.

Use los colores del semáforo para ayudar a controlar el asma



Verde es la zona saludable. Siga usando su medicamento de control.

Amarillo es la zona de advertencia. Adicionalmente, use el medicamento de rescate.

Rojo es la zona de peligro. ¡Obtenga ayuda de emergencia de inmediato!

MI HOJA DE TRABAJO DEL PLAN DE ACCIÓN

<p> Zona verde: saludable</p> <p>Todas estas opciones aplican:</p> <p><input type="checkbox"/> Puedo respirar bien.</p> <p><input type="checkbox"/> No tengo tos ni sibilancia.</p> <p><input type="checkbox"/> Duermo toda la noche.</p> <p><input type="checkbox"/> Puedo realizar mis actividades normales.</p> <p><input type="checkbox"/> No suelo necesitar el medicamento de rescate.</p> <p>Medidor de flujo espiratorio máximo: _____</p> <p><i>(80% o más de mi mejor flujo personal)</i></p>	<p>Siga usando el medicamento de control todos los días para mantenerse bien y libre de síntomas.</p>				
<p> Zona amarilla: advertencia</p> <p>Cualquiera de estas opciones aplica:</p> <p><input type="checkbox"/> Tengo tos o sibilancia.</p> <p><input type="checkbox"/> Tengo dificultad para respirar.</p> <p><input type="checkbox"/> Siento que me falta el aire.</p> <p><input type="checkbox"/> Me despierto en la noche debido a síntomas del asma.</p> <p><input type="checkbox"/> Me he expuesto a algo que empeora el asma.</p> <p><input type="checkbox"/> Puedo realizar algunas actividades normales, pero no todas.</p> <p>Medidor de flujo espiratorio máximo: _____</p> <p><i>(entre 50% y 79% de mi mejor flujo personal)</i></p>	<p>Medicamento</p> <p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>
<p> Zona roja: peligro</p> <p>El asma empeora rápidamente:</p> <p><input type="checkbox"/> Tengo mucha dificultad para respirar.</p> <p><input type="checkbox"/> El medicamento de rescate no está ayudando.</p> <p><input type="checkbox"/> No puedo caminar o hablar bien.</p> <p><input type="checkbox"/> No puedo realizar mis actividades normales.</p> <p>Medidor de flujo espiratorio máximo: _____</p> <p><i>(menos del 50% de mi mejor flujo personal)</i></p>	<p>¡Tome los medicamentos de control y de rescate, y acuda al Departamento de Emergencias o llame al 911 de inmediato!</p>				
<p>Medidor de flujo espiratorio máximo: _____</p> <p><i>(menos del 50% de mi mejor flujo personal)</i></p>	<p>Medicamento</p> <p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>	<p>De control</p> <p>De rescate</p> <p>Cuánto</p> <p>Frecuencia/cuándo</p>
<p>¡Acuda al Departamento de Emergencias o llame al 911 de inmediato!</p>					

Si tiene preguntas o quiere obtener más información sobre sus beneficios de CalViva Health, llame al Departamento de Servicios al Afiliado al 1-888-893-1569 (TTY: 711) las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

www.CalVivaHealth.org



Esta información no debe reemplazar la atención médica profesional. Siga siempre las instrucciones del proveedor de atención de salud. Los programas y los servicios están sujetos a cambios.

BKT039551SO00 (2/20)